



PERTAMINA
PT PERTAMINA (PERSERO) SHIPPING
MARKETING DIRECTORATE
FUNGSI CHARTERING

BERITA ACARA PENJELASAN 1 (SATU) UNIT BL – WO (1,100 M³ / E-Chartering)
Nomor : 416/BA/F30120/2016-S6

Pada hari ini, Rabu tanggal 21 bulan September Tahun 2016 pukul 10.00 WIB, bertempat di Ruang Rapat Kantor PT PERTAMINA (Persero) Shipping Jl. Yos Sudarso 32-34 Jakarta Utara, Fungsi Chartering telah memberikan penjelasan kepada peserta pelelangan untuk pekerjaan tersebut di atas seperti tercantum dalam Undangan No: 3910/F30120/2016-S6 tanggal 14 September 2016 dan Rencana Kerja dan Syarat – Syarat Pengadaannya.

Adapun Perubahan yang diberikan / Informasi yang ditambahkan pada saat penjelasan ini:

A. Technical Spesification

- Service Speed : Min. 9 Knots

B. Time Charter Term and Conditions

<.....> / Nil

C. Agenda Pengadaan

<.....> / Nil

D. Owner Estimate

OE : USD 1,200.00/hari, YOB 1993 up

Demikian Berita Acara ini dibuat untuk dapat dipergunakan lebih lanjut dan perubahan yang diberikan pada saat penjelasan ini telah disetujui dan dimaklumi para peserta.

Berita Acara ini merupakan bagian yang tidak terpisahkan dengan Dokumen Pelelangan, baik persyaratan Umum dan Administrasi maupun persyaratan Teknis.

Jakarta, 21 September 2016

MARKETING DIRECTORATE – SHIPPING
FUNGSI CHARTERING (E – CHARTERING)

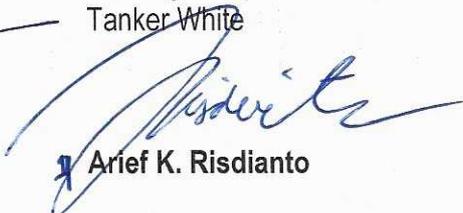
Chartering Manager,

Ass. Mgr. Ship Procurement
Tanker White

User



Pratomo Setyohadi



Arief K. Risdianto

.....



Room Bulk Lighter - White Oil

Cargo Pump : Min. 2 (dua) Unit
Discharging Rate : Min. 150 KL/Hr/Grade or Pressure Min. 3 kg/cm2
Loading Rate : Min. 200 KL/Hr
Segregated Ballast Tank : Required
Vessel tracking : Required
CCTV : Required (Min. 2 Unit)
Alat Ukur : Akurat, Lengkap, Absah
vania say : Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan RKS No. 3910/F30120/2016-S6 tanggal 14 September 2016 yang sudah kami upload di website Pertamina & E-Chartering.
Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spesifikasi teknis?

Room Members

- hanlynjayamandiri (Hanlyn Jaya Mandiri)
- vania
- arief
- Humpuss (PT HUMPUS NSPORTASI KIMIA)

Rich text editor toolbar with buttons for Bold, Italic, Underline, Bulleted List, Numbered List, Link, Unlink, Text Color, Background Color, Font, and Size.

SEND

Pengadaan : Bulk Lighter - White Oil

Periode : 09-2016

Tanggal	Admin Announcement	Bidders Clarification	User	Nama Perusahaan
9/21/2016 10:03:00 AM	Assalamualaikum WR. WB.Selamat Pagi Bapak dan Ibu sekalian.Selamat datang pada agenda Penjelasan Pengadaan (Prebid Meeting) untuk pengadaan 1 (satu) Unit BL – WO 1.100 M3 Laycan 26-28 Oktober 2016.Pada penjelasan pengadaan ini, kami akan menjelaskan lebih lanjut mengenai term and conditions pengadaan yang akan dilaksanakan, serta spesifikasi teknis kapal yang dibutuhkan dalam pengadaan ini.Sebentar lagi Mba Vania akan menyampaikan penjelasan yang dimulai dengan penjelasan administrasi, penjelasan teknis, agenda pengadaan dan Owner Estimate yang ditetapkan.Jika ada pertanyaan silahkan untuk diajukan setelah kami selesai menjelaskan.Silahkan Mba Vania...		arief	
9/21/2016 10:04:00 AM	Selamat pagi Bapak/Ibu, pada kesempatan ini kita akan melaksanakan prebid untuk Pengadaan 1 (satu) Unit BL 1100 KL - WO dengan laycan 26 - 28 Oktober 2016.		vania	
9/21/2016 10:04:00 AM	Hal utama yang ingin kami sampaikan dalam prebid ini adalah pada beberapa hal sebagai berikut:	Waalaikumsalam W'r W'b Pak Arief	hanlynjayamandiri	Hanlyn Jaya Mandiri

10:04:00 AM		/ Ibu Vania		
9/21/2016 10:05:00 AM		Apakah YOB dapat di revisi menjadi tahun 1989 up?	Humpuss	PT HUMPUSS TRANSPORTASI KIMIA
9/21/2016 10:05:00 AM	<p>1. PSA : Kapal yang akan ditawarkan dalam proses pengadaan ini wajib telah memiliki Pertamina Safety Approval (PSA) yang diterbitkan oleh fungsi Safety Management Representative (SMR) Pertamina yang menyatakan bahwa kapal dapat diterima untuk dioperasikan oleh Pertamina antara lain kapal mampu untuk mengangkat dan membongkar muatan sesuai spesifikasi teknis yang disyaratkan oleh Pertamina.</p>		vania	
9/21/2016 10:06:00 AM	<p>2. SERVICE SPEED : Dalam Bentuk II penyedia jasa diwajibkan untuk mengisi service speed kapal sesuai dengan persyaratan teknis yang ditetapkan oleh Pertamina. Sebagai contoh jika service speed yang ditetapkan adalah 10 knots maka service speed kapal dalam Bentuk II juga harus 10 knots. Jika tidak demikian, maka penawaran akan dinyatakan diskualifikasi.</p>		vania	
9/21/2016 10:06:00 AM	<p>3. ECONOMIC SPEED : Pemilik Kapal juga diwajibkan untuk mengisi economical speed kapal pada kondisi laden dan ballast, yang disertai dengan jaminan batasan pemakaian bahan bakarnya. Economical speed ini merupakan kecepatan kapal dengan pemakaian bahan bakar yang paling ekonomis/paling hemat. Economical speed ini dapat diajukan lebih rendah atau lebih tinggi dari batasan service speed yang ditetapkan dalam spesifikasi teknis pengadaan. Dalam hal Pertamina bermaksud untuk</p>		vania	

	mengoperasikan kapal pada economical speed, maka diberlakukan jaminan batasan pemakaian bahan bakar pada economical speed tersebut. Jika Pemakaian bahan bakar melebihi dari yang dijaminakan maka Pemilik Kapal akan dikenakan klaim over bunker sesuai dengan ketentuan yang berlaku.			
9/21/2016 10:06:00 AM	4. BUNKER CONSUMPTION : Bunker Consumption di Bentuk II harus diisi sesuai dengan kolom yang tersedia, dimana pada kolom tersebut tertulis bahan bakar dalam setiap kegiatan kapal (Laden, Ballast, Idle, Discharge, Mooring/Ummooring, Tank Cleaning, IGS).		vania	
9/21/2016 10:06:00 AM	5. BUNKER CONSUMPTION : Peserta Pengadaan diwajibkan untuk mengisi data batasan pemakaian bahan bakar "at sea" dan untuk seluruh batasan pemakaian bahan bakar in port activity dengan benar dan akurat, sesuai form Bentuk II.		vania	
9/21/2016 10:07:00 AM	6. VESSEL TRACKING : Beberapa provider yang kompatibel dengan sistem aplikasi Pertamina antara lain Globe Wireless / Immarsat, AST (Applied Satellite Technology) Global Satellite, Pointrek / PT. Sisfo Indonesia, SOG Indonesia, Aims One Pte Ltd, PT. Multi Integra, Satcom Global Pte Ltd., PT. Imani Prima, PT. Skyindo Global Nusantara (Skygate), dan PT. Xpert Teknologi Inovasi.		vania	
9/21/2016 10:07:00 AM	7. CCTV : CCTV dipersyaratkan untuk pengadaan sewa kapal tanker, SPOB dan Satgas. Jumlah CCTV yang harus dipasang pada kapal tipe Small 2 ke bawah adalah 2 (dua) Unit dan pada kapal tipe GP ke atas adalah 5 (lima) unit. Pemilik atas biayanya sendiri harus sudah melengkapi		vania	

	<p>Kapal dengan CCTV sesuai dengan persyaratan Pertamina. Biaya pemasangan dan pengoperasian CCTV dimaksud menjadi tanggungan Pemilik. Dalam hal CCTV belum terpasang, Pertamina akan memberi batas waktu maksimal pemasangan CCTV selama 2 (dua) bulan setelah delivery kapal. Apabila Pemilik gagal untuk memenuhi ketentuan dalam waktu dimaksud, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan penahanan uang sewa Kapal. Jika dalam waktu 3 (tiga) bulan setelah delivery kapal pemilik kapal belum melakukan pemasangan CCTV, maka Penyewa memiliki hak untuk melakukan pemutusan Perjanjian Sewa.</p>			
<p>9/21/2016 10:08:00 AM</p>	<p>8. TITIK BAKAR KAPAL WHITE OIL : Peserta pengadalan harus menjamin bahwa kapal yang dinominasikan dapat mengangkut cargo clean oil product (cargo tank didisain untuk mengangkut cargo dengan F.P < 60 deg. C), di mana salah satu cargo dalam setiap pengangkutan adalah Premium.</p>		<p>vania</p>	
<p>9/21/2016 10:08:00 AM</p>	<p>9. TERM PEMBAYARAN HARGA SEWA : Berkenaan dengan term pembayaran sewa akan dilaksanakan berdasarkan ketentuan sb: a. Nilai kontrak akan ditetapkan dalam United States Dollar (USD) dan pembayaran dalam Indonesian Rupiah (IDR); b. Kurs konversi yang akan digunakan adalah : - Pembayaran untuk periode sewa sejak tanggal penyerahan/delivery sampai dengan hari terakhir bulan penyerahan/delivery akan menggunakan kurs rata-rata Jakarta Interstate Spot Dollar Rate (JISDOR) pada tanggal penyerahan/delivery kapal dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal penyerahan jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal</p>		<p>vania</p>	

	<p>delivery kapal;- Pembayaran untuk periode sewa bulan selanjutnya menggunakan kurs rata-rata JISDOR pada tanggal 1 (satu) bulan tersebut dan 6 (enam) hari kerja sebelumnya. Dalam hal tanggal 1 (satu) bulan tersebut jatuh pada hari libur, maka kurs yang dipakai sebagai acuan adalah kurs JISDOR rata-rata 7 (tujuh) hari kerja sebelum tanggal 1 (satu) bulan tersebut.</p>			
<p>9/21/2016 10:08:00 AM</p>	<p>10. Bid Closing Uploading Document Untuk menghindari keterlambatan dalam uploading dokumen penawaran yang disampaikan oleh Peserta Pengadaan, kami menyarankan Peserta untuk dapat melakukan uploading dokumen lebih awal, khususnya untuk dokumen-dokumen wajib yang dapat menyebabkan diskualifikasi.</p>		<p>vania</p>	
<p>9/21/2016 10:09:00 AM</p>	<p>11. Basic Terms & Conditions Charter Period : 6 (enam) Bulan plus Charterers' Option (3+3) Bulan Laycan : 26 - 28 Oktober 2016 Unavoidable Transportation Loss : Max. 0.07% / grade Charter Party : Pertamina Time Form IPSEA : Required & Valid During Contract Charter Rate : USD/Day</p>		<p>vania</p>	
<p>9/21/2016 10:09:00 AM</p>	<p>12. Technical Specifications Type of Vessel : Motor Tanker (White Oil) DWT : About 1,100 MT YOB / Flag : 1993 up / Indonesia COT Capacity (98%) : Min. 1,100 CuM (excl. slop tank) Draft : Max. 4.5 M LOA : Max. 70 M Service Speed : Min. 10 Knots Type of Cargo : Clean Oil Product (Premium, Pertamina, Peralite, Kerosene, Solar) Cargo Segregation : Min. 2 (dua) Grade Cargo Pump : Min. 2 (dua) Unit Discharging Rate : Min. 150 KL/Hr/Grade or Pressure Min. 3 kg/cm² Loading Rate : Min. 200 KL/Hr Segregated Ballast Tank : Required Vessel tracking : Required CCTV : Required (Min. 2 Unit) Alat Ukur : Akurat, Lengkap, Absah</p>		<p>vania</p>	

<p>9/21/2016 10:09:00 AM</p>	<p>Selanjutnya untuk terms & conditions dan spek teknis lainnya sesuai dengan yang tercantum dalam Invitation to Bid dan RKS No. 3910/F30120/2016-S6 tanggal 14 September 2016 yang sudah kami upload di website Pertamina & E-Chartering. Silahkan jika ada yang ingin ditanyakan terkait administrasi umum dan spesifikasi teknis?</p>		<p>vania</p>	
<p>9/21/2016 10:10:00 AM</p>		<p>Dari PT Hanlyn Jaya Mandiri, kami hanya mau nego tipis saja Pak / Ibu :1. Safe Draft dari 4,5 Meter menjadi 4,6 Meter2. Service Speed dari 10 Knots menjadi 9 Knots</p>	<p>hanlyrjayamandiri</p>	<p>Hanlyn Jaya Mandiri</p>
<p>9/21/2016 10:11:00 AM</p>		<p>Apakah YOB dapat di revisi menjadi tahun 1989 up?</p>	<p>Humpuss</p>	<p>PT HUMPUSS TRANSPORTASI KIMIA</p>
<p>9/21/2016 10:12:00 AM</p>	<p>Baik, telah kami catat pertanyaan-pertanyaan yang masuk, akan kami konfirmasi terlebih dahulu kepada user</p>		<p>arief</p>	
<p>9/21/2016 10:12:00 AM</p>		<p>Siap Bapak</p>	<p>hanlyrjayamandiri</p>	<p>Hanlyn Jaya Mandiri</p>
<p>9/21/2016 10:19:00 AM</p>		<p>Bagaimana Bapak / Ibu, disetujui kah permohonan kami?</p>	<p>hanlyrjayamandiri</p>	<p>Hanlyn Jaya Mandiri</p>
<p>9/21/2016 10:19:00 AM</p>	<p>Setelah kami konfirmasi kepada user, berikut dapat kami sampaikan :1. Safe Draft : Tetap Max 4.5 M (basis kargo Min 1100 M3) diharapkan Pemilik Kapal dapat menghitung kembali apakah kapal mampu untuk</p>		<p>arief</p>	

	mengangkut 1100 M3 pada draft max 4.5 M2. Service Speed : Ok dapat diubah menjadi Min 9 Knots3. YOB : Tetap 1993 Up			
9/21/2016 10:20:00 AM	Ada pertanyaan lainnya?		arief	
9/21/2016 10:20:00 AM		terima kasih bapak/ibu atas konfirmasinya	Humpuss	PT HUMPUSS TRANSPORTASI KIMIA
9/21/2016 10:22:00 AM	Baik, jika tidak ada pertanyaan lain, silahkan mba Vania untuk disampaikan Agenda Bid Closing dan Owner Estimate nya...		arief	
9/21/2016 10:22:00 AM	Jika tidak ada pertanyaan lagi, dapat kami sampaikan bahwa OE untuk pengadaan ini adalah USD 1,200.00/day dengan basis YOB 1993 up. Agenda closing akan diadakan pada tanggal 28 September 2016 jam 10.00.		vania	
9/21/2016 10:23:00 AM		Mampu Pak, klo muat 1.100 M3. Full Load 1.150 M3 basis max Draft 4,590 M	hanlynyayamandiri	Hanlyn Jaya Mandiri
9/21/2016 10:24:00 AM	Ok... arinya kapal mampu mengangkut 1100 M3 pada draft Max 4.5 M		arief	
9/21/2016 10:24:00 AM	Ada pertanyaan lain?		arief	
9/21/2016 10:24:00		Bid Closing lewat E-Chartering Pak?	hanlynyayamandiri	Hanlyn Jaya Mandiri

AM				
9/21/2016 10:26:00 AM	Benar... Bid Closing dilaksanakan melalui E-Chartering		arief	
9/21/2016 10:26:00 AM		Baik Pak, terima kasih	hanlynjayamandiri	Hanlyn Jaya Mandiri
9/21/2016 10:28:00 AM	Baik... Jika tidak ada pertanyaan lainnya, agenda prebid meeting ini kami cukupkan, Terima kasih, Wassalamualaikum WR. WB.		arief	
9/21/2016 10:29:00 AM		Walaikumsalam Wr. Wb Pak	hanlynjayamandiri	Hanlyn Jaya Mandiri
9/21/2016 10:29:00 AM		Walaikumsalam Wr Wb Pak Arief / Ibu Vania	Humpuss	PT HUMPUSS TRANSPORTASI KIMIA